

Dodatek č. 1.
k
VEŘEJNOPRÁVNÍ SMLouvĚ
č. 6/2020/OŠKTv ze dne 20. 2. 2020

**o poskytnutí neinvestiční dotace z prostředků rozpočtu statutárního města
Mladá Boleslav na rok 2020 na částečné pokrytí výdajů na provoz a údržbu sportovních
zařízení**

(dále jen „dotace“) uzavřená dnešního dne, mezi následujícími smluvními stranami
(dále také “Dodatek č. 1“)

Statutární město Mladá Boleslav

Se sídlem: Komenského nám. 61, Mladá Boleslav, PSČ 293 01

IČO: 00238295

DIČ: CZ00238295

Zastoupené: MUDr. Raduanem Nwelati, primátorem města

Bankovní spojení: [REDAKCE] č. účtu [REDAKCE]

(dále také „město“ nebo „poskytovatel dotace“)

a

Městská společnost sportovní a rekreační areály, s. r. o.

Právní forma: společnost s ručením omezeným

Se sídlem: Viničná 31, Mladá Boleslav III, PSČ 293 01

IČO: 28168151

Zastoupená: [REDAKCE] jednatelem společnosti

[REDAKCE] jednatelem společnosti

Bankovní spojení: [REDAKCE]

č. účtu: [REDAKCE]

Kontakt: [REDAKCE]

(dále také „příjemce dotace“)

I.

Úvodní ustanovení

1. Statutární město Mladá Boleslav a Městská společnost sportovní a rekreační areály, s. r. o. uzavřeli dne 18. 2. 2020 veřejnoprávní smlouvu o poskytnutí neinvestiční dotace z prostředků rozpočtu statutárního města Mladá Boleslav na rok 2020 na provoz a údržbu sportovních zařízení (dále jen „smlouva“).

II.

Předmět Dodatku č. 1

1. Smluvní strany se dohodly na změně ustanovení smlouvy v souvislosti se snížením dotace.
2. V článku I. Předmět smlouvy, se stávající znění odstavce 2. nahrazuje tímto zněním:
*„2. Město v souladu s ustanovením § 85, písm. c) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů a ustanoveními § 10a odst. 3., 5. a § 14 odst. 3. zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů, poskytne příjemci dotace z kapitoly 06 svého rozpočtu na rok 2020 finanční prostředky ve výši **25.800.000 Kč** (slovy: Dvacet pět miliónů osm set tisíc korun českých) jako neinvestiční dotaci pro rok 2020 na částečné pokrytí výdajů spojených s provozem a údržbou sportovních zařízení (dále jen „dotace“ nebo „poskytnuté finanční prostředky“) a příjemce dotace poskytnuté finanční prostředky přijímá a zavazuje se, že bude akci realizovat na svou vlastní zodpovědnost, v souladu s právními předpisy, podmínkami této smlouvy.“*
3. Ostatní ustanovení smlouvy tímto Dodatkem č. 1 nedotčená zůstávají v platnosti.

III.

Závěrečná ustanovení

1. Tento Dodatek č. 1 nabývá platnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv.
2. Smluvní strany tímto výslovně souhlasí s tím, že tento Dodatek č. 1, při dodržení podmínek stanovených nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES a zákonem č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů, může být bez jakéhokoliv omezení uveřejněn v souladu s ustanoveními zákona č. 340/2015 Sb. o registru smluv, v platném znění.
3. Smluvní strany se dohodly, že Dodatek č. 1 v registru smluv uveřejní poskytovatel dotace. Smluvní strany dále prohlašují, že skutečnosti uvedené v tomto Dodatku č. 1 nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu příslušných ustanovení právních předpisů a udělují souhlas k jejich užití a zveřejnění bez stanovení dalších podmínek.
4. V záležitostech v tomto Dodatku č. 1 výslovně neupravených se vztahy smluvních stran řídí právním řádem České republiky.
5. Dodatek č. 1 je vyhotoven ve třech stejnopisech s platností originálu, z nichž dvě vyhotovení obdrží poskytovatel dotace a jedno vyhotovení obdrží příjemce dotace.
6. Smluvní strany shodně prohlašují, že se s obsahem Dodatku č. 1 seznámily, že jejímu textu porozuměly, že smlouva plně vyjadřuje jejich pravou a svobodnou vůli a že nebyl uzavřen za nápadně nevýhodných podmínek, na důkaz čehož připojují zástupci vlastnoruční podpisy.

V Mladé Boleslavi dne 10. 12. 2020

Za město:

V Mladé Boleslavi dne 14. 12. 2020

Za příjemce dotace:

.....
MUDr. Raduan Nwelati
primátor

.....
[redacted]
jednatel společnosti

v zastoupení: Ing. Jiří Bouška,
1. náměstek primátora

.....
[redacted]
jednatel společnosti

DOLOŽKA

Toto právní jednání statutárního města Mladá Boleslav bylo v souladu s ustanovením § 85, písm. c) zákona o obcích schváleno Zastupitelstvem města Mladá Boleslav usnesením č. 3013 ze dne 7. 12. 2020.

V Mladé Boleslavi dne 10. 12. 2020

.....
[redacted]
vedoucí odboru
odbor školství, kultury a tělovýchovy
Magistrát města Mladá Boleslav